



# Università degli Studi di Ferrara

## *Verbale della riunione della COMMISSIONE MOBILITA' INTERNAZIONALE*

Il giorno martedì 21 dicembre 2010 alle ore 15,00, presso la Sala Riunioni del Rettorato, si è riunita la Commissione Mobilità internazionale, convocata con avviso datato 16 dicembre 2010.

Presiede il prof. Franco Mantovani, ha le funzioni di Segretario la dott.ssa Paola Policardi.

Fatto l'appello, risulta quanto segue:

Prof. Franco Mantovani – delegato del Rettore per la Mobilità internazionale	P.
Prof. Massimiliano Mazzanti – delegato della Facoltà di Economia	A.G.
Prof. Daniele Pini – delegato della Facoltà di Architettura	P.
Prof. Luca Susmel - delegato della Facoltà di Ingegneria	P.
Prof. Riccardo Gavioli - delegato della Facoltà di Farmacia	A.G.
Prof. Laura Bafile - delegato della Facoltà di Lettere e Filosofia	sostituita da dr.ssa Capodarca
Prof. Eleonora Luppi – delegato della Facoltà di Scienze MM.FF.NN.	P.
Prof. Mauro Tognon – delegato della Facoltà di Medicina e Chirurgia	P.
Prof. Marco Greggi – delegato della Facoltà di Giurisprudenza	P.
Sig.ra Caterina Pavan – rappresentante degli Studenti	P.

P.: Presente; A.: Assente; A.G.: Assente giustificato.

Partecipa inoltre alla riunione Carlo Santoro, dell'Ufficio Mobilità internazionale e studenti stranieri.

Il Presidente, constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la validità della seduta, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli argomenti contenuti nel seguente

### ORDINE DEL GIORNO:

1. Comunicazioni;
2. Regolamento Erasmus d'Ateneo;
3. Bando Erasmus a.a. 2011/12;
4. Selezione e assegnazione mobilità LLP/Erasmus STT a.a. 2011/12;
5. Varie ed eventuali.

### **Sul primo oggetto: Comunicazioni**

Il Presidente comunica quanto segue:

- L'Agenzia Nazionale LLP Italia ha comunicato la possibilità di usufruire dello spostamento di max il 20% delle varie voci di contributo accordate (SMS/SMP e STA/STT).

- L'Agenzia Nazionale LLP Italia ha comunicato che ci sono ancora finanziamenti disponibili destinati alle Visite Preparatorie. Pertanto potranno essere accettate, fino ad esaurimento fondi, per l'anno in corso altre candidature per visite preparatorie nell'ambito del sottoprogramma Erasmus.

- L'Agenzia Nazionale LLP Italia ha comunicato che all'indirizzo [http://www.programmallp.it/box\\_contenuto.php?id\\_cnt=957&id\\_from=1&style=llp&pag=1](http://www.programmallp.it/box_contenuto.php?id_cnt=957&id_from=1&style=llp&pag=1) è disponibile la Call Nazionale per il 2011, che definisce i criteri di valutazione e di finanziamento che saranno applicati dall'Agenzia Nazionale italiana per le candidature presentate nell'ambito

IL SEGRETARIO  
Paola Policardi

IL PRESIDENTE  
Franco Mantovani



# Università degli Studi di Ferrara

dell'Invito a presentare proposte 2011.

Si evidenziano novità riguardanti la definizione del contributo mensile degli Studenti: il contributo mensile potrà essere scelto dall'Ateneo tra le seguenti opzioni: 200 Euro, 210 Euro, 220 Euro, 230 Euro e dovrà essere definito esclusivamente sulla base di uno o entrambi i seguenti criteri:

- a) le condizioni socio-economiche dello studente (come certificate, ad esempio, per l'ottenimento delle borse di studio e servizi erogati dall'Ente per il diritto allo studio regionale di appartenenza);
- b) il Paese ospitante la mobilità per studio.

Tutti gli studenti che si trovano nelle stesse condizioni (condizioni socio-economiche e/o che svolgono la mobilità nello stesso Paese) dovranno ricevere lo stesso contributo mensile. Le modalità di definizione del contributo mensile dovranno essere indicate nel bando Erasmus per l'a.a. 2011/2012. I criteri indicati nel bando non potranno essere variati nel corso dell'anno accademico.

- Cooperlink 2010: quest'anno il MIUR ha cofinanziato il progetto Cooperlink presentato dal prof. Peretto, riguardante un progetto di laurea doppio titolo con l'università di Tomar (Portogallo). Il cofinanziamento concesso è di 21.000.

- La Commissione Fulbright bandisce un concorso per l'istituzione presso università italiane di tre incarichi di insegnamento in *American Studies*, *Fulbright Lectureships*, di durata triennale, per gli anni accademici 2013-14, 2014-15 e 2015-16. Il concorso é aperto alle facoltà e dipartimenti che offrono corsi di studio in una delle discipline afferenti agli *American Studies* e precisamente: "*anthropology, art history, business administration, communications, economics, education, ethnic studies, gender studies, history, international relations, law, literature, philosophy, political science, popular culture, sociology, urban planning and women's studies*" (fonte: *Council for International Exchange of Scholars – CIES*, 2010). Le università interessate a stabilire un accordo di collaborazione con la Commissione Fulbright per l'istituzione di una *Lectureship* presso le loro sedi, potranno presentare domanda alla Commissione entro la data di scadenza del **15 marzo 2011**. Il bando di concorso ed il formulario di domanda, che dovrà essere presentato a firma del Preside della Facoltà o del Direttore del Dipartimento interessato, sono disponibili sul sito della Commissione Fulbright all'indirizzo: [www.fulbright.it/it/fulbright-universitas/risorse-per-universita/lectureships/concorso](http://www.fulbright.it/it/fulbright-universitas/risorse-per-universita/lectureships/concorso)

- Il presidente comunica che sono stati presi contatti con il centro universitario di Svalbard per la mobilità di 2 studenti nell'ambito del Progetto Erasmus, l'Ufficio Mobilità internazionale e studenti stranieri è in attesa di ricevere una risposta

- il prof. Mantovani comunica che è stato siglato un accordo Erasmus con l'Università olandese di Vlissingen, per la mobilità di studenti di Scienze geologiche

- è pervenuta, da parte di alcuni privati che gestiscono appartamenti nella città di Valencia, una mail di comunicazione di disponibilità di alloggi per studenti. Il sig. Santoro chiede di girarla agli studenti che si recano a Valencia, ma la richiesta non viene accettata, perché l'ufficio non può farsi promotore di iniziative private



# Università degli Studi di Ferrara

- East Carolina University: a seguito della visita del prof. Gehlhar presso il nostro Ateneo è emersa la possibilità di stipulare un accordo di mobilità per studenti e docenti di tutte le aeree didattiche. La Commissione se ne compiace ed auspica il proseguimento dell'accordo.

## Sul secondo oggetto: Regolamento Erasmus d'Ateneo

Il Presidente procede ad illustrare la bozza di Regolamento, allegato al presente verbale, del quale fa parte integrante (all. n. 1), riguardante gli studenti Erasmus in uscita predisposta dalla dott.ssa Policardi.

Si apre un'ampia ed articolata discussione, al termine della quale viene richiesto ai vari delegati di inviare entro il termine di 15 giorni le proprie osservazioni alla Dott.ssa Paola Policardi che provvederà ad inserirle all'interno del regolamento

## Sul terzo oggetto: Bando Erasmus a.a. 2011/12

Il Presidente presenta la bozza di bando Erasmus 2011/12 elaborata dall'Ufficio Mobilità internazionale e Studenti stranieri, a seguito delle diverse proposte presentate dai singoli delegati di facoltà. La Commissione approva all'unanimità la bozza di bando allegata al presente verbale, del quale fa parte integrante (all. n. 2).

## Sul quarto oggetto: Selezione e assegnazione mobilità LLP/Erasmus STT a.a. 2011/12

Il Presidente ricorda che l'Agenzia Nazionale LLP Italia ha assegnato all'Ateneo, per le mobilità di staff training dell'a.a. 2010/11, un finanziamento di complessivi euro 2.700,00, corrispondenti a n. 3 flussi di mobilità dell'importo massimo di 900 euro ciascuno. La mobilità "staff training Erasmus" consente al personale docente e non docente di usufruire di un periodo di formazione presso Istituti di istruzione superiore che abbiano aderito al progetto Erasmus e/o presso imprese presenti in uno dei Paesi partecipanti al Programma.

Nella seduta del 14 settembre scorso, la Commissione aveva deliberato di bandire una prima selezione riguardante le mobilità da effettuarsi entro il 31 aprile 2011.

Il termine per la presentazione delle domande di questa prima selezione è scaduto il 15 dicembre 2010. Il Presidente rende noto che sono pervenute n. 8 domande di assegnazione di mobilità, da parte dei seguenti candidati:

Ufficio	Nominativo PTA	Destinazione	Periodo
Biblioteca Fac. Economia	<b>Anna Bernabé</b>	Manchester	13/06/2011 - 17/06/2011
Lab. Di Biologia Molecolare - Dip di Biologia ed Evoluzione	<b>Morena De Bastiani</b>	Valencia	Marzo/Maggio 2011
Uff. Ricerca Internazionale	<b>Gabriele Falzoni</b>	Sofia, progetto Mediterraneo	07/02/2011 - 11/02/2011
Plesso Scientifico Tecnologico	<b>Fausto Mariotti</b>	Cadice	Non definito
Sez. di Fisiologia e Biofisica - Dip di Biologia ed Evoluzione	<b>Angela Pignatelli</b>	Londra	06/02/2011 - 14/02/2011
Centro di Documentazione Europea	<b>Sophia Salmaso</b>	Toledo	30/05/2011 - 03/06/2011
Uff. Mobilità Internazionale	<b>Carlo Santoro</b>	Sofia, progetto Mediterraneo	07/02/2011 - 11/02/2011
Unità Supporto Segreterie	<b>Max Tonioli</b>	Valladolid	02/04/2011 - 09/04/2011

IL SEGRETARIO  
Paola Policardi

IL PRESIDENTE  
Franco Mantovani



# Università degli Studi di Ferrara

La Commissione procede ad esaminare le domande pervenute, tenendo anche in considerazione le raccomandazioni dall'Agenzia Nazionale LLP Italia. Le domande risultano tutte ammissibili con l'esclusione di quella presentata da Fausto Mariotti in quanto incompleta. La commissione passa ad esaminare il Work Programme presentato dai candidati e ne emerge quanto segue:

Anna Bernabè: Job shadowing presso la John Rylands University Library

Morena De Bastiani: Apprendimento di tecniche laboratorio presso l'Istituto di biologia molecolare e cellulare delle piante dell'Università Politecnica di Valencia

Gabriele Falzoni: Mobilità all'interno del progetto di ateneo denominato "Mediterraneo" presso la Scuola superiore di Gorna Banja

Angela Pignatelli: Apprendimento di protocolli relativi ad un progetto di ricerca internazionale presso l'Imperial College di Londra

Sophia Salmaso: Job shadowing presso il CEE dell'Università di Castilla la Mancha (Toledo)

Carlo Santoro: Mobilità all'interno del progetto di ateneo denominato "Mediterraneo" presso la Scuola superiore di Gorna Banja

Max Tonioli: Elaborazione di una proposta di piano di studi per l'attivazione di un percorso a doppio titolo della Facoltà di Lettere e Filosofia con l'Università di Valladolid

Tenuto conto di quanto previsto dall'avviso di selezione inviato a tutti gli strutturati la Commissione delibera all'unanimità di assegnare le mobilità richieste a:

1. Carlo Santoro – in quanto la mobilità è relativa ad un progetto strategico d'ateneo
2. Gabriele Falzoni – in quanto la mobilità è relativa ad un progetto strategico d'ateneo
3. Max Tonioli – in quanto la mobilità rientra nell'ambito di un progetto di doppia laurea che risulta essere uno degli obiettivi del piano strategico triennale dell'ateneo

e di assegnare gli eventuali fondi residui ai seguenti candidati risultati idonei:

1. Anna Bernabè – in quanto la mobilità mira ad acquisire competenze innovative nell'ambito di servizi bibliotecari non ancora avviati presso l'Ateneo ma in via di attivazione;
2. Sophia Salmaso – in quanto la mobilità consente l'allargamento dei contatti con altre istituzioni in vista dell'eventuale presentazione di nuovi progetti europei;
3. Angela Pignatelli – in quanto la mobilità è funzionale allo sviluppo di un progetto di ricerca già finanziato a livello regionale;
4. Morena De Bastiani - in quanto la mobilità consentirà l'apprendimento di una nuova tecnica di laboratorio non direttamente riconducibile ad uno specifico progetto di ricerca.

## **Sul settimo oggetto: Varie ed eventuali**

Il prof. Tognon ribadisce quanto già esposto anche nelle riunioni precedenti, riguardo alla firma di presenza dei Tutor per studenti stranieri. Gli studenti che effettuano il servizio di tutoraggio in entrata gli si sono rivolti per ottenere la firma di presenza, ma dal momento che non è in grado di verificare tale presenza, chiede che i tutor facciano riferimento ai manager didattici.

Chiede pertanto che l'Amministrazione provveda affinché la firma di presenza venga apposta da chi effettivamente è in grado di controllare l'effettivo servizio, anziché dal Prof. Tognon.

Programma Intensivo Erasmus: il Prof. Mantovani comunica che il progetto IP Erasmus n. 2010-1-ES1-ERA10-22325, di cui è capofila l'Università di Salamanca, è stato approvato. Partner del progetto sono le Università di Budapest, Coimbra e Ferrara.

Non essendoci altri argomenti da trattare, alle ore 17.30 il Presidente dichiara sciolta la seduta.

Il presente verbale è stato redatto, letto ed approvato seduta stante.

---

IL SEGRETARIO  
Paola Policardi

IL PRESIDENTE  
Franco Mantovani